

## KÖZSZOLGÁLATI TÖRVÉNYSZÉK

**A Közzolgálati Törvényszék (második tanács) 2014. április 10-i ítélete – Nieminen kontra Tanács**

(F-81/12. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

*(Közzolgálat — Előléptetés — A 2010. évre vonatkozó előléptetési eljárás — A 2011. évre vonatkozó előléptetési eljárás — A felperes előléptetését mellőző határozat — Indokolási kötelezettség — Az érdemek összehasonlító vizsgálata — Nyelvi feladatokra beosztott tisztviselők és a nyelvi feladatoktól eltérő feladatokra beosztott tisztviselők — Előléptetési kvóták — Az érdemek időtartamának tartós jellege)*

(2014/C 159/51)

Az eljárás nyelve: francia

### Felek

*Felperes:* Risto Nieminen (Kraainem, Belgium) (képviselők kezdetben: C. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis és É. Marchal ügyvédek, később: C. Abreu Caldas, S. Orlandi és J.-N. Louis ügyvédek)

*Alperes:* az Európai Unió Tanácsa (képviselők: J. Herrmann és M. Bauer meghatalmazottak)

### Az ügy tárgya

Azon határozatok megsemmisítése iránti kérelem, amelyek alapján a felperest nem léptették elő AD12 besorolási fokozatba a 2010. és a 2011. évre vonatkozó előléptetési időszakban.

### Az ítélet rendelkező része

- 1) A Közzolgálati Törvényszék a keresetet elutasítja.
- 2) R. Nieminen maga viseli saját költségeit és köteles viselni az Európai Unió Tanácsa részéről felmerült költségeket.

<sup>(1)</sup> HL C 295., 2012.9.29., 34. o.

**A Közzolgálati Törvényszék (második tanács) 2014. április 10-i ítélete – Camacho-Fernandes kontra Bizottság**

(F-16/13. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

*(Közzolgálat — Tisztviselők — Szociális biztonság — A személyzeti szabályzat 73. cikke — Foglalkozási megbetegedés — Azbesztnak és egyéb anyagoknak való kitettség — Orvosi bizottság — A tisztviselő halálát okozó megbetegedés foglalkozási eredetének el nem ismerése — Az orvosi bizottság véleményének szabályszerűsége — Kollegialitás elve — Megbízás — Indokolás — Egyenlő bánásmód elve)*

(2014/C 159/52)

Az eljárás nyelve: francia

### Felek

*Felperes:* Ivo Camacho-Fernandes (Funchal, Portugália) (képviselő: N. Lhoest ügyvéd)

*Alperes:* Európai Bizottság (képviselők: J. Currall és V. Joris meghatalmazottak)

### Az ügy tárgya

A közös egészségbiztosítási rendszer határozatának megsemmisítése iránti kérelem, amennyiben az megerősíti a felperes volt tisztviselő házastársának halálát okozó megbetegedés foglalkozási eredetének elismerése iránti kérelmet elutasító határozattervezetben használt kifejezéseket.

**Az ítélet rendelkező része**

- 1) A Közzolgálati Törvényszék a keresetet elutasítja.
- 2) I. Camacho-Fernandes maga viseli saját költségeit, valamint köteles viselni az Európai Bizottság részéről felmerült költségeket.

(<sup>1</sup>) HL C 108., 2013.4.13., 40. o.

**A Közzolgálati Törvényszék (harmadik tanács) 2014. április 9-i ítélete – Rouffaud kontra EKSZ**

(F-59/13. sz. ügy) (<sup>1</sup>)

**(Közzolgálat — Kisegítő szerződéses alkalmazott — A szerződés átminősítése — Pert megelőző eljárás — Az összhang szabálya — A kifogások jogcímének módosítása)**

(2014/C 159/53)

Az eljárás nyelve: francia

**Felek**

Felperes: Thierry Rouffaud (Ixelles, Belgium) (képviselők kezdetben: A. Coolen, É. Marchal, S. Orlandi és D. Abreu Caldas ügyvédek, később: S. Orlandi és D. Abreu Caldas ügyvédek)

Alperes: Európai Külügyi Szolgálat (EKSZ) (képviselők: S. Marquardt és M. Silva meghatalmazottak)

**Az ügy tárgya**

A felperes arra irányuló kérelmét elutasító határozat megsemmisítése iránti kérelem, hogy az egymást követő határozott idejű munkaszerződéseit határozatlan idejű szerződésekévé minősítsék át, és hogy a kisegítő szerződéses alkalmazottként teljesített időszakot ismerjék el szerződéses alkalmazottként teljesített szolgálati időszakként.

**Az ítélet rendelkező része**

- 1) A Közzolgálati Törvényszék a keresetet elutasítja.
- 2) T. Rouffaud maga viseli saját költségeit és köteles viselni az Európai Külügyi Szolgálat részéről felmerült költségeket.

(<sup>1</sup>) HL C 233., 2013.8.10., 14. o.

**A Közzolgálati Törvényszék második tanácsának 2014. április 9-i végzése – Colart és társai kontra Parlament**

(F-87/13. sz. ügy) (<sup>1</sup>)

**(Közzolgálat — A személyi állomány képvisellete — A Parlament és az intézmény szakszervezetei, valamint szakmai szervezetei között létrejött keretmegállapodás — A szakszervezet végrehajtó bizottsága — A végrehajtó bizottság összetétele jogszerűségének és az azt alkotó személyek szakszervezeten belüli kifogásolása — Az intézmény által a szakszervezet rendelkezésére bocsátott elektronikus postafiókhoz való hozzáférési jogosultságok — A postafiókhoz való hozzáférési jogosultságok helyreállításának és/vagy az összes jogosultság törlésének az intézmény általi megtagadása — Kereshetőségi jog — Nyilvánvaló elfogadhatatlanság)**

(2014/C 159/54)

Az eljárás nyelve: francia

**Felek**

Felperesek: Philippe Colart és társai (Bastogne, Belgium) (képviselők: A. Salerno és B. Cortese ügyvédek)